



Raccolta della giurisprudenza

Sentenza del Tribunale (Settima Sezione) del 14 settembre 2016 –

Trajektna luka Split/Commissione

(causa T-57/15)

«Aiuti di Stato — Servizi portuali — Aiuto presunto in favore dell'operatore pubblico di traghetti Jadrolinija — Fissazione, da parte delle autorità croate, di tariffe per i servizi portuali per quanto riguarda il traffico interno nel porto di Split a un livello asseritamente inferiore a quello delle tariffe praticate tanto negli altri porti della Croazia quanto per il traffico internazionale — Operatore privato titolare di una concessione asseritamente esclusiva per la gestione del terminal passeggeri del porto di Split — Decisione che dichiara l'assenza di aiuto di Stato — Nozione di aiuto — Risorse di Stato»

1. *Aiuti concessi dagli Stati — Nozione — Aiuti provenienti da risorse statali — Fissazione, da parte delle autorità pubbliche, di tariffe per alcuni servizi portuali forniti da un operatore privato titolare di una concessione — Tariffe pagate direttamente dagli utilizzatori dei servizi portuali — Somme che circolano direttamente ed esclusivamente fra società private — Esclusione (Art. 107, § 1, TFUE) (v. punti 23-30, 34, 36, 49, 50)*
2. *Aiuti concessi dagli Stati — Nozione — Valutazione alla luce dell'articolo 107, paragrafo 1, TFUE — Considerazione di una prassi anteriore — Esclusione (Art. 107, § 1, TFUE) (v. punto 40)*
3. *Aiuti concessi dagli Stati — Esame da parte della Commissione — Fase preliminare e fase contraddittoria — Compatibilità di un aiuto con il mercato interno — Difficoltà di valutazione — Obbligo della Commissione di avviare il procedimento in contraddittorio — Serie difficoltà — Nozione — Natura obiettiva — Onere della prova — Circostanze che consentono di rilevare l'esistenza di tali difficoltà — Insussistenza (Artt. 107, § 1, TFUE, e 108, §§ 2 e 3, TFUE; regolamento n. 659/1999, artt. 4, § 4, e 13, § 1) (v. punti 59-70, 73, 74)*
4. *Aiuti concessi dagli Stati — Esame delle denunce — Obblighi della Commissione — Motivazione — Portata (Artt. 108, §§ 2 e 3, TFUE, e 296 TFUE) (v. punti 76, 79, 80, 82)*
5. *Ricorso di annullamento — Motivi di ricorso — Difetto o insufficienza di motivazione — Distinzione rispetto alle censure e agli argomenti diretti a contestare la fondatezza di una decisione (Artt. 263 TFUE e 296 TFUE) (v. punti 77, 81)*

Oggetto

Domanda fondata sull'articolo 263 TFUE e volta all'annullamento della decisione C(2013) 7285 final della Commissione, del 15 ottobre 2014, relativa all'aiuto di Stato SA.37265 (2014/NN) – Croazia – Presunto aiuto in favore della Jadrolinija.

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) La Trajektna luka Split d.d. è condannata alle spese.